

NOVEMBRE 10, 2025

Minutes of the regular meeting of the Township of Gore's Municipal Council held at the Trinity Community Hall located at 2 Cambria Road in Gore, on **Monday November 10, 2025, at 7 p.m.**

ARE PRESENT :

Councillors : Robert Emblem, Daniel Leduc, Sakina Khan, Shirley Roy, Anik Korosec and Anselmo Marandola forming a quorum and presided over by the Mayor, Alain Giroux.

The General Manager, Mrs. Julie Boyer and the Clerk-treasurer, Mrs. Sarah Channell are also present.

CALL TO ORDER

The mayor calls the present meeting to order at 7 p.m.

2025-11-257

ADOPTION OF THE AGENDA

WHEREAS the members of the council have familiarized themselves with the agenda of the present meeting.

WHEREAS the following subjects were added to varia on the agenda.

- Contribution to the organization "les Sentiers de Gore"
- End of probationary period and modification of employe status to full time – Mr. Gilles Blais "driver and operator of type "C" vehicles (class 7)

IT IS **MOVED** BY: Councillor Anik Korosec

SECONDED BY: Councillor Anselmo Marandola

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO ADOPT the agenda of the present meeting as modified.

CARRIED

2025-11-258

ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING HELD OCTOBER 1, 2025

WHEREAS the minutes of the regular meeting held October 1, 2025, were given to council members at least seventy-two (72) hours before this meeting;

WHEREAS council members declare having received and read them.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Sakina Khan

SECONDED BY: Councillor Daniel Leduc

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

THAT the minutes of the regular meeting held October 1, 2025, are approved as submitted.

CARRIED

SUBJECTS ARISING FROM THE MINUTES

None

FIRST QUESTION PERIOD

A first question period was held during which the following subjects were discussed:

- Increase in property assessment roll and impacts on the general tax rate;
- Congratulations to council members on their election;
- Clarifications regarding item 21;
- Follow-up on an email sent to elected officials;
- Safety analysis requested for the intersection of Braemar and des Lys Roads;
- Signing of the intermunicipal agreement for fire services;
- Promotion of the municipality's Facebook page;
- By-law on Animal control.

RETURNING OFFICER'S REPORT ON THE 2025 ELECTIONS

The Clerk-Treasurer officially files the Returning Officer's report with the municipal council. This report will be appended to the minutes of the meeting and published on the municipality's website.

DEPOSIT OF THE DISCLOSURE OF PECUNIARY INTERESTS OF THE COUNCIL MEMBERS

The Clerk-Treasurer tables the completed forms regarding the disclosure of pecuniary interests of all council members.

2025-11-259

NOMINATION OF THE DEPUTY MAYOR

WHEREAS article 116 of the municipal code states that the council may, at any time, appoint one of its members as deputy mayor, who in the absence of the mayor or during the vacancy of this office, fulfills the functions of mayor with all the privileges, rights and obligations attributed to this function;

WHEREAS the council wishes to name a deputy mayor.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Robert Emblem

SECONDED BY: Councillor Daniel Leduc

AND **RESOLVED** unanimously by Councillors (6):

TO APPOINT as deputy mayor, Councillor Sakina Khan, in accordance with article 116 of the Municipal Code.

CARRIED

2025-11-260

APPOINTMENT OF A SUBSTITUTE MAYOR TO REPRESENT THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF GORE ON THE MRC D'ARGENTEUIL COUNCIL

WHEREAS article 210.24 of the Act respecting the Municipal Territorial Organization states that the council of the regional county municipality is composed of the mayor from each local of the municipalities that are located in the regional county municipality's territory;

WHEREAS this same article also states that in case of absence, incapacity or refusal to act by the mayor, or vacancy of the position, the mayor is replaced at the RCM's council by a substitute designated by the local municipal council and chosen from one of its council members;

WHEREAS it is necessary to designate a substitute to represent the municipality of the Township of Gore at the RCM of Argenteuil's council.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Anselmo Marandola

SECONDED BY: Councillor Daniel Leduc

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

THAT, as per article 210.24 of the Act respecting the Municipal Territorial Organization, Councillor Sakina Khan is appointed as the substitute mayor, representing the Municipality of the Township of Gore on the MRC d'Argenteuil Council.

CARRIED

2025-11-261

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE URBAN PLANNING ADVISORY COMMITTEE (PAC)

WHEREAS municipal elections were held on November 2, 2025;

WHEREAS it is necessary to appoint members of the municipal council to serve on the Urban Planning Advisory Committee (PAC);

WHEREAS a recommendation has been made to renew the mandates of the members occupying seats 3 and 5.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Shirley Roy

SECONDED BY: Councillor Sakina Khan

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO APPOINT the following people to the CCU:

- Seat 1: Sakina Khan, councillor;
- Seat 2: Mike Dawson, resident;
- Seat 3: Djamil Menaceur, resident;
- Seat 4: Richard Masse, resident;
- Seat 5: Chayne Barnes, resident;
- Seat 6: Peter McDonald, resident;
- Seat 7: Daniel Leduc, councillor.

CARRIED

2025-11-262

APPOINTMENT OF MEMBERS TO THE LOCAL HERITAGE COUNCIL (CLP)

WHEREAS municipal elections were held on November 2, 2025;

WHEREAS by-law number 256 on the creation of the Local Heritage Council (CLP);

WHEREAS a recommendation has been made to renew the mandates of the council members;

WHEREAS the members of the said committee must be appointed by resolution of the municipal council;

WHEREAS the council wishes to appoint the members of the CLP in accordance the provisions established in the new by-law.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Anik Korosec

SECONDED BY: Councillor Robert Emblem

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO APPOINT the following people to the Local Heritage Council:

- Mrs. Shirley Roy, member of the city council ;
- Mr. Jean-François Hamilton, resident ;
- Mrs. Louise Johnston, resident ;
- Mrs. Lysiane Lavigne, resident.

TO SPECIFY that each member is named for a two-year (2) term coming to an end in November 2027 in accordance with the by-law on the creation of the Local Heritage Council in effect.

CARRIED

2025-11-263

APPOINTMENT OF MEMBERS TO THE COMMITTEE FOR THE STUDY OF DEMOLITION REQUESTS (CEDD)

WHEREAS municipal elections were held on November 2, 2025.

WHEREAS by-law 257 respecting the demolition of immovables within the territory of the Municipality of the Township of Gore requires the creation of the committee to study demolition requests.

WHEREAS the members of the said committee must be chosen from among the members of the municipal council.

WHEREAS the council wishes to appoint the members of the CEDD in accordance the provisions established in the new by-law.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Sakina Khan

SECONDED BY: Councillor Daniel Leduc

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO APPOINT the following people to the committee to study demolition requests (CEDD):

- President of the CEDD: Councillor Anik Korosec
- Seat 1: Councillor Shirley Roy
- Seat 2: Councillor Anselmo Marandola

TO SPECIFY that each member is named for a one-year (1) term coming to an end in November 2026 in accordance with the by-law respecting the demolition of immovables within the territory of the Municipality of the Township of Gore in effect.

CARRIED

2025-11-264

APPOINTMENT OF MEMBERS TO THE MADA POLICY STEERING COMMITTEE

WHEREAS municipal elections were held on 2 November 2025;

WHEREAS it is necessary to confirm the members of the MADA Policy Steering Committee chosen from among the members of the Municipal Council.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Robert Emblem

SECONDED BY: Councillor Sakina Khan

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

THAT the following individuals be appointed as members of the MADA Policy Steering Committee chosen from among the members of the Municipal Council:

- Shirley Roy, municipal councillor, responsible for matters concerning Seniors, co-chair of the committee;
- Sakina Khan, municipal councillor, responsible for matters concerning Families, co-chair of the committee.

CARRIED

2025-11-265

APPOINTMENT OF REPRESENTATIVES TO THE MUNICIPAL COMMITTEE FOR THE PROTECTION AND IMPROVEMENT OF WATER QUALITY IN THE RIVIÈRE DU NORD WATERSHED

WHEREAS the Municipality of the Township of Gore wishes to actively contribute to the protection and improvement of the water quality of the Rivière du Nord watershed;

WHEREAS twenty-eight municipalities have signed a joint declaration to this effect;

WHEREAS the establishment of a municipal committee will ensure the sustainability of the commitments made and promote the sharing of concrete solutions between municipalities;

WHEREAS each municipality is invited to designate an elected official and an employee to sit on this committee as representatives.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Sakina Khan

SECONDED BY: Councillor Shirley Roy

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO APPOINT the following persons to serve on the Municipal Committee for the Protection and Improvement of Water Quality in the North River Watershed:

- Robert Emblem, as an elected representative;
- May Landry, as an administrative representative.

CARRIED

2025-11-266

AUTHORIZATION TO SIGN MUNICIPAL CHECKS

WHEREAS it is necessary to update the list of elected officials designated as authorized signatories for cheques issued by the Municipality of the Township of Gore after the November 2, 2025, elections;

WHEREAS it is advisable to appoint two members of the municipal council as signatories to ensure that, even in the absence of one of them, an elected official is always available to sign cheques jointly with a member of the administration.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Robert Emblem

SECONDED BY: Councillor Daniel Leduc

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO AUTHORIZE the Mayor, Alain Giroux or in his absence, Sakina Khan to sign the checks on behalf of the Municipality of the Township of Gore.

TO SPECIFY that the Clerk-Treasurer, Ms. Sarah Channell and the Deputy Clerk-Treasurer, Ms. Diane Chales, retain the right to sign cheques on behalf of the of the Township of Gore.

CARRIED

NOTICE OF MOTION, PRESENTATION AND TABLING OF DRAFT BY-LAW NUMBER 273 DECREERING THE TERMS AND CONDITIONS FOR THE MUNICIPALITY TO TAKE CHARGE OF THE REPAIR OF THE RUE DES ALOUETTES

Notice of motion is given by Councillor Anik Korosec that, at a subsequent meeting of the council, **BY-LAW NUMBER 273** will be adopted.

Councillor Anik Korosec tables draft **BY-LAW NUMBER 273** at the present meeting.

Copies of the draft by-law are made available to the public.

The Mayor presents the draft by-law in accordance with the Municipal Code of Quebec (C-27.1).

2025-11-267

AUTHORIZATION TO SIGN THE INTERMUNICIPAL AGREEMENT REGARDING THE PROVISION OF PROFESSIONAL AND OPERATIONAL FIRE SAFETY SERVICES

WHEREAS articles 468 and following of the Cities and Towns Act and articles 569 and following of the Municipal Code of Québec pertain to intermunicipal agreements;

WHEREAS articles 468 and following of the Cities and Towns Act (CQLR, c. C-19) and articles 59 and following of the Municipal Code of Québec (CQLR, c. C-27.1) allow municipalities to enter into agreements with other municipality, regardless of the legislation governing them, and for any area under their jurisdiction, including fire safety;

WHEREAS the senior management team of the Lachute Fire Department possesses both the expertise and availability required to support the participating municipalities;

WHEREAS the City of Lachute and the municipalities of the Township of Gore and the Township of Wentworth (hereinafter referred to as the “Participating Municipalities”) are subject to the revised Fire Safety Coverage Plan of the RCM of Argenteuil, which came into effect on April 29, 2016;

WHEREAS, pursuant to the Minister’s Orientation, the Fire Safety Coverage Plan includes, among other items, the following objectives:

- To promote the consolidation of fire safety services and implement facilitating administrative measures;
- To enhance the level of citizen protection by benefiting from economies of scale;
- To establish various areas of expertise at the regional level.

WHEREAS it is in the interest of the Participating Municipalities to unify the management of their fire safety services by pooling their senior staff within a unified command structure;

WHEREAS the City of Lachute is willing to make its onsite crew available for initial calls under the plan, as well as for any other type of call requiring firefighter intervention, in order to support the firefighters of the Participating Municipalities’ fire departments and help achieve the response targets set out in the Fire Safety Coverage Plan (FSCP);

WHEREAS the City of Lachute is also willing to make its support staff, including administrative assistants, available;

WHEREAS the Participating Municipalities agree to place the management of their respective fire departments under the authority of the Director of the Lachute Fire Department;

WHEREAS each Participating Municipality intends to remain the employer of its salaried firefighters and employees of its own fire department, this includes a managerial position that will act as the representative of the municipality within the City of Lachute’s fire department;

WHEREAS the Participating Municipalities commit to actively contribute to the implementation of the agreement and to work in close collaboration with each other for the purpose thereof;

WHEREAS the parties wish to enter into an agreement for the provision of professional and operational fire safety services.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Anselmo Marandola
SECONDED BY: Councillor Daniel Leduc
AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

THAT the Mayor, Mr. Alain Giroux, and the General Manager, Mrs. Julie Boyer, be authorized to sign the intermunicipal agreement concerning the provision of professional and operational fire safety services for the term from January 1, 2026, to December 31, 2030, with an option for renewal.

CARRIED

2025-11-268

AUTHORIZATION TO SIGN – INTERMUNICIPAL COMPOSTING SERVICE AGREEMENT WITH THE RÉGIE INTERMUNICIPALE ARGENTEUIL DEUX-MONTAGNES (RIADM)

WHEREAS the Régie intermunicipale Argenteuil Deux-Montagnes (RIADM) offers composting services to member municipalities, in accordance with the intermunicipal agreement attached hereto;

WHEREAS the Municipality of the Township of Gore wishes to benefit from these services for the processing of organic materials collected within its territory;

WHEREAS the agreement outlines the operating procedures, obligations of the parties, applicable rates, and the duration of the agreement;

WHEREAS it is necessary to authorize the signing of said agreement to formalize the Municipality of the Township of Gore's participation.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Shirley Roy

SECONDED BY: Councillor Anik Korosec

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

THAT the Municipality of the Township of Gore authorizes the signing of the intermunicipal composting service agreement as presented.

TO AUTHORIZE Mrs. Julie Boyer, General Manager, to sign the agreement on behalf of the Municipality of the Township of Gore.

CARRIED

2025-11-269

INVESTMENT IN THE PROJECT TO IMPROVE SERVICES AND DEVELOP THE ÉCOCENTRE « LES BONS VOISINS » AS PART OF THE FINANCIAL ASSISTANCE PROGRAM TO OPTIMIZE THE NETWORK OF QUÉBEC ÉCOCENTRES – 3RD EDITION

WHEREAS the Municipality of the Township of Gore has prepared a project to improve services and develop the «Les Bons Voisins» ecocenter (hereinafter the "PROJECT");

WHEREAS the PROJECT will be filed with RECYC-QUÉBEC under the above-mentioned program administered by the latter (hereinafter the "PROGRAM");

WHEREAS the expenses of the PROJECT that are eligible for the PROGRAM may be financed up to a maximum of 70% by RECYC-QUÉBEC;

WHEREAS the cumulative financial assistance for the PROJECT from government sources (provincial and federal) may not exceed 80% of eligible expenditures;

WHEREAS the Municipality of the Township of Gore wishes to contribute to the PROJECT and invest in it financially.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Anik Korosec

SECONDED BY: Councillor Shirley Roy

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

THAT the Municipality of the Township of Gore make a financial commitment to the PROJECT, by investing an amount of \$ 60 000 (hereinafter the "INVESTMENT") drawn from its internal liquidity, corresponding to 30 % of the expected eligible expenses of the PROJECT;

TO AUTHORIZE the Municipality of the Township of Gore to finance the PROJECT, by investing an amount of \$ 60 000 for expenses not eligible under the PROGRAM necessary for the realization of the PROJECT;

TO SEND a copy of this resolution to RECYC-QUÉBEC in order to constitute a commitment to inject the investment for the purpose of carrying out the PROJECT.

CARRIED

2025-11-270

AUTHORIZATION TO SUBMIT A PROJECT FOR A MULTIPURPOSE MUNICIPAL PAVILION UNDER COMPONENT 1 OF THE MUNICIPAL INFRASTRUCTURE IMPROVEMENT AND CONSTRUCTION PROGRAM 2025 TO 2028 (PRACIM – COMPONENT 1)

WHEREAS the Municipal Council wishes to proceed with the construction of a multifunctional pavilion housing community, sports and office spaces in order to improve services offered to the citizens of Gore;

WHEREAS the Municipal Council wishes to obtain financial assistance from the Government of Quebec for its project.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Robert Emblem

SECONDED BY: Councillor Daniel Leduc

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

THAT the Municipal Council authorize an application for financial assistance to be submitted under the Municipal Infrastructure Improvement and Construction Program (PRACIM) 2025-2028 - Component 1, for the construction of a multipurpose pavilion;

THAT the Municipality of the Township of Gore has read the Municipal Infrastructure Improvement and Construction Program's (PRACIM) guide and agrees to comply with all the conditions that apply to it ;

THAT the Municipality of the Township of Gore agrees to, if it obtains financial assistance for its project, pay its share of the costs eligible for the project as well as the costs of ongoing operations and the maintenance of the subsidized building ;

THAT the Municipality of the Township of Gore confirms, if it obtains financial assistance for its project, that it will assume all costs not eligible for PRACIM associated with its project, including any cost overruns ;

THAT the General Manager, Mrs. Julie Boyer, is authorized to file and sign, for and on behalf of the municipality, any document relating to this application.

CARRIED

2025-11-271

AUTHORIZATION TO PRESENT A PROJECT UNDER THE PROGRAM FOR RECREATION, SPORT AND OUTDOOR INFRASTRUCTURES (PAFIRSPA)

WHEREAS the Municipality of the Township of Gore wishes to submit a project for the development of a Gymnasium to the Ministry of Education as part of the Financial Assistance Program for Recreational, Sports and Outdoor Infrastructure.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Anselmo Marandola

SECONDED BY: Councillor Sakina Khan

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO AUTHORIZE the General Manager, Mrs. Julie Boyer, to present, for and on behalf of the Municipality of the Township of Gore, the project for the development of a Gymnasium to the Ministry of Education as part of the Financial Assistance Program for Recreational, Sports and Outdoor Infrastructures;

TO CONFIRM the commitment of the Municipality of the Township of Gore to pay its share of the eligible costs of the project and to pay the costs of the ongoing operation of the project, to assume any cost overruns generated by the work and not to award a contract for direct costs until a letter of announcement has been obtained from the Minister;

TO DESIGNATE the General Manager of the Municipality, Mrs. Julie Boyer, as the person authorized to act on behalf of the Municipality of the Township of Gore and to sign on its behalf all documents relating to the above-mentioned project.

CARRIED

2025-11-272

AUTHORIZATION FOR THE CYCLING EVENT "COUPE DE L'AVENIR" TO PASS ON THE TERRITORY OF THE TOWNSHIP OF GORE IN JULY 2026

WHEREAS the municipality has received a request from the administrators of the cycling event « Coupe de l'avenir » to allow the event to pass through the municipality's territory in July 2026;

WHEREAS the members of Council wish to encourage this event.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Shirley Roy

SECONDED BY: Councillor Anik Korosec

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO AUTHORIZE the « Coupe de l'avenir » cycling event to circulate on the territory of the Municipality of the Township of Gore in July 2026.

CARRIED

2025-11-273

HIRING OF MRS. MELISSA OUELLETTE AS THE ACCOUNTING COORDINATOR

WHEREAS the position of Accounting Coordinator has become vacant;

WHEREAS municipality wishes to fill this position in order to ensure the proper functioning of the finance department;

WHEREAS the General Manager has made her recommendation.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Robert Emblem

SECONDED BY: Councillor Sakina Khan

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO HIRE Mrs. Mélissa Ouellette, as Accounting Coordinator, a permanent, full-time position as of November 10, 2025.

SPECIFY that Mrs. Ouellette must successfully complete a six-month probation period for this position.

CARRIED

2025-11-274

CONTRIBUTION TO THE GORE AND WENTWORTH HOMEOWNERS' ASSOCIATION FOR WATER TESTING AT LAKE GRACE

WHEREAS the Gore and Wentworth Homeowners' Association have had water tests done at Lake Grace in order to know the water quality of their lake;

WHEREAS the association is requesting a contribution from the municipality to pay the costs of the analyses carried out;

WHEREAS the Council wishes to respond favourably to the request.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Shirley Roy

SECONDED BY: Councillor Anik Korosec

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO AUTHORIZE the payment of a contribution to the Gore and Wentworth Homeowners' Association for water testing at Grace Lake in the amount of \$344.92.

CARRIED

TABLING OF THE MUNICIPAL INSPECTOR'S REPORT FOR THE MONTH OF OCTOBER 2025

During the month, we delivered the following permits:

Amount delivered	Type
2	Tree cutting on vacant lot
19	Residential Tree Cutting
4	Secondary Building (less than 20 m2)
2	Demolition
4	Septic System
2	New construction
1	Patio, deck, gallery
1	Pool
1	Culvert (RCM of Argenteuil By-Law)
4	Well
1	Renovation of more than \$ 5 000
4	Subdivision
45	TOTAL

TABLING OF THE FIRE SAFETY SERVICE REPORT FOR THE MONTH OF OCTOBER 2025

The clerk-treasurer tables to the Council the report prepared by the Director of the Fire Safety Service detailing the activities of the service for the month of October 2025.

2025-11-275

APPROVAL OF THE ACCOUNTS PAYABLE

WHEREAS Council members have taken note of the report dated November 10, 2025, regarding the invoices and salaries paid in October and the invoices to be paid for the month of November 2025.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Daniel Leduc
SECONDED BY: Councillor Robert Emblem
 AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO APPROVE the accounts and salaries paid for the month of October and the accounts payable totaling \$ 551 352.71 and authorize their payment;

THAT the report dated November 10, 2025, be annexed to the minutes to form an integral part thereof.

CARRIED

2025-11-276

CONTRIBUTION TO THE ORGANIZATION “LES SENTIERS DE GORE”

WHEREAS « Les Sentiers de Gore » has requested a contribution to cover the operating expenses incurred to date in pursuing the organization’s objectives for the community of Gore;

WHEREAS the Council wishes to respond favorably to the request.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Anik Korosec

SECONDED BY: Councillor Shirley Roy

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO AUTHORIZE the payment of a contribution in the amount of \$ 2 500 to the organization « Les Sentiers de Gore » in advance of the invoices that will be presented for the justification of the amount.

CARRIED

2025-11-277

END OF PROBATIONARY PERIOD AND MODIFICATION OF EMPLOYEE STATUS TO FULL TIME – MR. GILLES BLAIS “DRIVER AND OPERATOR OF TYPE “C” VEHICLES (CLASS 7)

WHEREAS, by resolution number 2025-05-100, the municipality proceeded with the hiring of Mr. Gilles Blais as a driver and operator of motor vehicles “C” (Class 7), as a permanent seasonal employee for the Public Works Department;

WHEREAS Mr. Blais has met the objectives set at the time of his hiring;

WHEREAS there is a vacancy for the position of full-time driver and operator of motor vehicles “C” (Class 7);

WHEREAS the Director of Parks and Infrastructure recommends changing Mr. Blais’s status from seasonal to full-time employee.

IT IS **MOVED** BY: Councillor Sakina Khan

SECONDED BY: Councillor Daniel Leduc

AND RESOLVED unanimously by Councillors (6):

TO END the probationary period assigned to Mr. Paul Besserer as of November 12, 2024.

TO CONFIRM the employee’s new status as full-time driver and operator of motor vehicles “C” (Class 7).

CARRIED

SECOND QUESTION PERIOD

A second question period was held during which the following subjects were discussed:

- Revision of urban planning by-laws;
- General store project;
- Clarification of definitions: dock, pontoon, and floating dock;
- Communication of project details prior to decision-making;
- Plans for the multi-purpose municipal building;
- Budget for water rescue operations;
- Cost of firefighter training and reimbursement procedures;
- Study on implementing door-to-door composting;
- Cost analysis: consolidation of fire services versus mutual aid;
- Fire department vehicles;
- Publication of official notices on the municipality's Facebook page;
- Explanation of the concept of "command staff";
- Clarification regarding item 16;
- Cost of the multi-purpose pavilion project;
- Acknowledgment of the council's work.

2025-11-278

ADJOURNMENT OF THE MEETING

IT IS **MOVED** BY: Councillor Daniel Leduc

SECONDED BY: Councillor Sakina Khan

AND **RESOLVED** unanimously by Councillors (6):

TO CLOSE the meeting at 8:19 p.m.

CARRIED